

**Présences :**

33 membres

**Anniversaire de mars**

Paul Pugin le 6  
Jacques Spérisen le 12 (65)  
Charles Zumwald le 14  
Stéfan Schibler le 18 (50)  
Jean-Daniel Genoud le 25  
Pascal Hirt le 29  
Bertrand Deschenaux le 31 (50)

**Apéritif + soupe**

Famille Progin du Domino

**Visiteurs :**

--

**Invité(e)s :**

--

**Présences extérieures :**

E.Graven au RC Zermatt

**L'agenda :****MARS**

Le 18 à 12h00 – Punkt/Grenette  
Solidarité femmes du Niger  
Maurice Leiggener

Le 25 à 19h00 – Givisiez  
Givision, imagerie diagnostique  
médical – Dr Forat Sadry  
avec Dames

**AVRIL**

Le 1 à 12h00 – Punkt/Grenette  
Impressions japonaises d'un  
rotarien voyageur :  
Rot Yves Tabin

**Autres dates importantes**

21-24 mai voyage à Paris

**Modification de programme**

Le 18 mars à 12h00 –  
Punkt/Grenette  
Solidarité femmes du Niger  
Maurice Leiggener

Notre Président, Claude Regamey, a l'honneur et le plaisir de saluer, au Tea-room du Domino, les nombreux membres présents, tout en leur souhaitant une fort agréable soirée. Il remercie vivement Gigi et José, ainsi que toute la famille Progin, pour leur chaleureux et délicat accueil, tout particulièrement à l'occasion de cette traditionnelle « soupe de carême ».

Une cordiale bienvenue est de même adressée à M<sup>me</sup> Léon Progin, maman et belle-maman de nos hôtes, de même qu'à M<sup>me</sup> Solange Risse-Curty, directrice du Foyer de jour *La Famille au Jardin – Die Familie im Garten* à Römerswil, accompagnée de sa collaboratrice, M<sup>me</sup> Marie-Hermine Khloufi.

Avant de donner la parole à M<sup>me</sup> Risse pour une présentation de son institution, Claude transmet quelques informations officielles.

Il excuse Olivier Maradan, Franz Riklin, Michel Vez et Edouard Wassmer.

Il se dit par ailleurs très touché par le succès rencontré pour le voyage à Paris (21-24 mai), puisque 44 personnes effectueront le déplacement sur les bords de la Seine. A cet effet, Il s'assurera encore de toutes les réservations, notamment pour l'Hôtel Duquesne Eiffel et pour le train, non sans se renseigner auprès des participants quant à l'utilisation, ou non, d'un abonnement CFF ½ tarif pour le trajet Fribourg-Vallorbe.

Dans sa « revue de presse », il mentionne le récent article consacré à l'entreprise Logista à Givisiez et à son directeur [cf. La Lib. du 09.03.2009, p. 31]. Ainsi, après Michel Eltschinger [La Gruyère du 03.01.2009, p. 20], Alain Schaller [La Lib. du 22.01.2009, p. 15], Marc Antiglio [La Lib. du 23.01.2009, p. 9], Claude Mauron [La Lib. du 16.02.2009, p. 31] et Franz Riklin [Freiburger Nachrichten des 25.02.2009, S. 7], c'est autour de notre ami Josef Vonlanthen d'être à l'honneur des médias. Aussi le Rotary Club Fribourg-Sarine peut-il être légitimement fier de ses représentants.

Enfin, au nom du Rotary Fribourg-Sarine, il exprime ses vœux les plus cordiaux à Jacques Spérisen à l'occasion d'un anniversaire important, celui de ses soixante-cinq printemps, le 12 mars courant.

Sensible à ce témoignage, Jacques Spérisen remercie Claude et les rotariens présents, tout en les informant qu'en sa qualité de Président de la Fondation Hermann Elsner ils recevront, sous peu, un courrier concernant le Prix 2009 de ladite Fondation (dossier de candidature), prix pouvant être décerné à toute personne de moins de vingt-huit ans, représentant aussi bien les milieux culturels que sportifs.

Après ces informations diverses et variées, Claude donne la parole à Mme Solange Risse-Curty, en rappelant que la collecte de ce soir est destinée au Foyer La Famille au Jardin.

# La Famille au Jardin

Foyer de Jour pour personnes présentant d'importants troubles de mémoire, de type Alzheimer, dans le cadre d'un maintien à domicile.

# Die Familie im Garten

Eine Tagesstätte für Personen die unter schweren Gedächtnisstörungen, vom Typ Alzheimer leiden, und die zu Hause gepflegt werden.

Ce Foyer de jour a été ouvert en 2004 à Römerswil, dans la proche commune de St. Ursen. Il accueille tout hôte « présentant d'importants troubles de mémoire, de type Alzheimer, dans le cadre d'un maintien à domicile. » Notamment reconnu par les autorités cantonales, il représente incontestablement « une aide importante pour toutes les personnes concernées par la maladie ».

Accessible les LU – ME – JE et VE, de 09h00 à 17h00, sur la base d'un certificat médical et d'une entrevue avec l'équipe d'intervenants, assurant un encadrement de professionnels et de bénévoles, *La Famille au Jardin* entend être une « maison chaleureuse dépourvue de jugement, pleine de tendresse, d'écoute, qui reçoit [tout patient, l'] invite à passer une belle journée et à oublier [qu'il] oublie. » Afin d'illustrer son propos, M<sup>me</sup> Risse présente un petit film réalisé en 2004, lors de l'ouverture du Foyer, et répond à diverses questions.

Remerciant vivement M<sup>mes</sup> Solange Risse et Marie-Hermine Khloufi, Claude Regamey a le très grand plaisir de leur remettre un montant de CHF 1'410.- pour leur institution, montant qui sera complété par un don de Michel Vez, non sans relever que la « soupe de carême » a été offerte par la Famille Progin. Redisant sa vive gratitude aux divers intervenants et aux membres du Rotary Club Fribourg-Sarine, il invite tout un chacun à consulter le site internet de *La Famille au Jardin – Die Familie im Garten* pour de plus amples renseignements, et ce à l'adresse suivante : [www.la-famille-au-jardin.ch](http://www.la-famille-au-jardin.ch), ainsi que la documentation annexée au présent bulletin.

**La Famille au Jardin**  
**Die Familie im Garten**

Association Foyer de jour Nous soutenir? Maladie d'Alzheimer Conseils aux aidants Canton de Fribourg Contact

FR DE

FOYER DE JOUR

Le 5ème anniversaire

Pourquoi un foyer de jour?

Personnes concernées

Accompagnement

Les intervenants

Où sommes-nous ?

infos pour un accueil

Cadre conceptuel

Financement

Bulletins d'information

Identification

**"LA FAMILLE AU JARDIN" fête son 5ème anniversaire 2004 - 2009**

**2004 - 2009 "DIE FAMILIE IM GARTEN" feiert 5-jähriges Jubiläum**

**Différentes manifestations originales seront organisées durant toute l'année pour marquer dignement ce jubilé**

**Verschiedene originelle Festlichkeiten werden das Jahr durch organisiert um das Jubiläum würdevoll zu feiern**

**Soupes de Carême au foyer de jour**

**Fastensuppe in der Tagesstätte**

Samedi 7 et 28 mars  
Vendredi saint - 10 avril

Samstag, 7. u. 28. März  
Karfreitag - 10. April

**Information**

**Mehr Information**

**"La Table de la Famille au Jardin"**

**"La Table der Familie im Garten"**

**Dîner de gala et de soutien**

**Dîner de gala et de soutien**

Dimanche 17 mai 2009

Sonntag, 17. Mai 2009

**Information et inscription**

**Information et inscription**

**MUSIQUE ESPERANCE Fribourg**  
offre depuis 2005 un atelier musique deux fois par mois aux hôtes du foyer de jour

La Musique au service des Droits de l'Homme, de la Paix, et de la Jeunesse Fondateur: Miguel Angel ESTRELLA